

PRODUCT DESCRIPTION: The SRW-01 controller allows control of roller blinds in your home, remotely via an app and locally by means of roller blind buttons. Users can check the positions of the roller blinds. They can also be closed and opened remotely. Schedules enable automatic control of the device at selected time and day of the week.

- FEATURES:
• Wi-Fi 2.4 GHz wireless communication with access point,
• Cloud communication,
• Roller blinds can be controlled manually with roller blind buttons,
• Works with 230 V AC roller drives,
• Free controller management app,
• No need to use additional controlling components, such as a smart home gate,
• Remote control access without the need to redirect network connection ports.

Wi-Fi roller blinds controller supla SRW-01



NETWORK PASSWORD

Choose a WiFi network to enable Internet connectivity for the device. Enter the network password and tap "Next" to continue.

NEW DEVICE REGISTRATION DISABLED

If the "New Device Registration Disabled" message is displayed, open this website: https://cloud.supla.org/

Log into your account, go to the "My SUPLA" tab and Enable Device Registration. Next, repeat the device adding process.

CONNECTING THE DEVICE

Wire the power supply to the device as shown in the diagram. Make sure that the device STATUS LED responds as shown in the animation on screen.

If it does not, switch the device into the configuration mode by holding the CONFIG button on the device. Next, press the START button.



PL

2. OSTRZEŻENIE

Sterownik rolet Wi-Fi supla SRW-01

1. ZANIM ZACZNIEZ

OPIS PRODUKTU: Sterownik SRW-01 pozwala na sterowanie roletami w wygodny sposób. Obsługa sterownika odbywa się za pomocą aplikacji oraz lokalnie za pomocą przycisków roletowych. Użytkownik może sprawdzić w tej aplikacji położenie rolety. Dziękujemy za wybranie naszego sterownika. Instalacja urządzenia jest niezawodna w następujących przypadkach: brak elementów uszkodzenia, uszkodzenie urządzenia lub jego deformacje.

- WYKORZYSTAJ:
• funkcjonalność radiowa Wi-Fi 2.4 GHz,
• komunikacja z chmurą,
• możliwość sterowania ręcznego roletami za pomocą przycisków roletowych,
• możliwość sterowania ręcznego roletami za pomocą przycisków roletowych,
• darmowa aplikacja do obsługi sterownika,
• brak konieczności stosowania dodatkowych elementów sterujących takich jak kontroler,
• zdalny dostęp do sterowania bez konieczności przekierowania połączenia.

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRW-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.zamel.com

DE

2. WARNHINWEIS

Wi-Fi-Steuereinheit für Rollläden supla SRW-01

1. VOR ERSTEM GEBRAUCH

PRODUKT-BESCHREIBUNG: Mit der Steuerinheit SRW-01 lassen sich die Rollläden unter Verwendung der App im Rahmen der Fernsteuerung sowie mit den Rollo-Tastern vor Ort steuern. Der Benutzer hat die Möglichkeit, zu prüfen, in welcher Position sich das Rollo befindet. Es ist auch möglich, das Tor über die Fernsteuerung zu schließen oder zu öffnen. Dank den Aufhängungen ist es möglich, die Rollläden zu jeweiligen Zeitpunkten am Wochenende automatisch zu steuern.

- EIGENSCHAFTEN:
• Funkkommunikation Wi-Fi 2.4 GHz,
• Kommunikation mit der Cloud,
• Manuelle Steuerung der Rollläden mit den Rollo-Tastern,
• Zusammenarbeit mit den Antrieben der Rollläden - 230 V AC,
• Kostenlose App für die Bedienung der Steuerinheit,
• Der Einsatz von zusätzlichen Steuergeräten, wie z.B. Kontrollierbarkeit, ist nicht nötig,
• Fernsteuerung ohne Notwendigkeit der Umleitung der Verbindung.

Hiermit erklärt ZAMEL Sp. z o.o., dass der Typ vom Funkgerät SRW-01 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätsklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.zamel.com

RUS

2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Контроллер роллет Wi-Fi supla SRW-01

1. ПРЕЖДЕ, ЧЕМ НАЧАТЬ

ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ: Контроллер SRW-01 позволяет управлять роллетами в доме как удаленно, с помощью приложения, так и локально, с помощью двенадцати механических кнопок. Пользователь может проверить, в каком положении находится роллет. Также может удаленно или закрыть или открыть, с помощью приложения, или локально, с помощью механических кнопок, роллет в определенный день недели.

- ХАРАКТЕРИСТИКИ:
• радиосвязь Wi-Fi 2.4 ГГц,
• связь с облаком,
• возможность ручного управления роллетами с помощью кнопок движения роллет,
• совместная работа с приводом роллет 230 В AC,
• бесплатное приложение для управления роллетом,
• отсутствие необходимости использования дополнительных элементов управления, таких как контроллер,
• удаленный доступ к управлению без необходимости перенаправления вызова.

Настоящим ZAMEL Sp. z o.o. заявляет, что тип радиоустройства SRW-01 соответствует директиве 2014/53/ЕС. Полный текст декларации о соответствии ЕС доступен на сайте: www.zamel.com

CAUTION! The device must be connected to power supply in accordance with applicable electrical and safety standards or regulations. See this User Manual and the product features. Do not open or otherwise disassemble the product enclosure; otherwise the product warranty will be void and an electrocution hazard may occur. Prior to installing and wiring this product, make sure that the wiring to be connected is live. The conditions and methods of transport, storage and operation of this product may affect its components. Do not install the product if any of its components is missing, the product is damaged or deformed in any way. If any malfunctions are found, consult the manufacturer.

ZAMEL Sp. z o.o. hereby declares that the radio-frequency (RF) device type SRW-01 conforms to Directive 2014/53/EU. See the website below for the full EU Declaration of Conformity: www.zamel.com

EN

2. WARNING!

DEVICE ADDED SUCCESSFULLY

Adding a device is simple and should end without any problems. If the device is added successfully, the following message will be displayed: "Device configuration successful". Tap OK. Now, the supla app should display the device which you have just added on the list. The SRW-01 STATUS LED in the front goes on steadily when the connection with the server is active.

CAUTION!

If the connected device is not shown on the list immediately after the configuration is complete, check the device STATUS LED. When added for the first time, the STATUS LED of some devices may flash very fast and irregularly. This happens when the device controller is updating its firmware. A moment after the update, the STATUS LED should go on steadily which means there is an active connection with the server.

3. INFORMACJE

Podczas instalacji należy zwrócić uwagę, aby odbiornik nie był narażony na bezpośrednie działanie wody oraz na pracę w środowisku o podwyższonej wilgotności. Temperatura w niniejszej instrukcji. Czynności związane z instalacją, podłączeniem i regulacją powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych elektryków, którzy zapoznali się z instrukcją obsługi i funkcjami urządzenia. Demontaż obsługi powoduje utratę gwarancji oraz stwarza niebezpieczeństwo porażenia prądem. Przed rozpoczęciem instalacji należy upewnić się czy na przewodach przyłączeniowych nie występuje napięcie. Na poprawne działanie ma wpływ w szczególności poprawność i użyciowa instrukcja urządzenia. Instalacja urządzenia jest niezawodna w następujących przypadkach: brak elementów uszkodzenia, uszkodzenie urządzenia lub jego deformacje.

W przypadku nieprawidłowego funkcjonowania należy zwrócić się do producenta.

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRW-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.zamel.com

PL

2. WARNHINWEIS

Das Gerät ist an ein Einphasennetz unter Berücksichtigung geltender Normen anzuschließen. Die Anschlussmethode ist in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Installation, Anschluss und Einstellung dürfen nur von qualifizierten Elektrikern durchgeführt werden, die sich mit der Betriebsanleitung und den Funktionen des Gerätes vertraut gemacht haben. Die Demontage des Gehäuses hängt mit Garantieverlust zusammen und droht mit einem Stromschlag. Vor Beginn der Installation ist sicherzustellen, dass die Anschlussleitungen spannungsfrei sind. Transport, Lagerung und Nutzungsweise des Gerätes können dessen Funktion beeinflussen. Die Installation des Gerätes wird in folgenden Fällen nicht empfohlen: mangelnde Komponenten, Beschädigung oder Verformung des Gerätes. Im Falle von Fehlfunktionen ist der Hersteller zu kontaktieren.

Hiermit erklärt ZAMEL Sp. z o.o., dass der Typ vom Funkgerät SRW-01 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätsklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.zamel.com

DE

2. WARNHINWEIS

Das Gerät ist an ein Einphasennetz unter Berücksichtigung geltender Normen anzuschließen. Die Anschlussmethode ist in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Installation, Anschluss und Einstellung dürfen nur von qualifizierten Elektrikern durchgeführt werden, die sich mit der Betriebsanleitung und den Funktionen des Gerätes vertraut gemacht haben. Die Demontage des Gehäuses hängt mit Garantieverlust zusammen und droht mit einem Stromschlag. Vor Beginn der Installation ist sicherzustellen, dass die Anschlussleitungen spannungsfrei sind. Transport, Lagerung und Nutzungsweise des Gerätes können dessen Funktion beeinflussen. Die Installation des Gerätes wird in folgenden Fällen nicht empfohlen: mangelnde Komponenten, Beschädigung oder Verformung des Gerätes. Im Falle von Fehlfunktionen ist der Hersteller zu kontaktieren.

Hiermit erklärt ZAMEL Sp. z o.o., dass der Typ vom Funkgerät SRW-01 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätsklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.zamel.com

DE

2. WARNHINWEIS

Das Gerät ist an ein Einphasennetz unter Berücksichtigung geltender Normen anzuschließen. Die Anschlussmethode ist in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Installation, Anschluss und Einstellung dürfen nur von qualifizierten Elektrikern durchgeführt werden, die sich mit der Betriebsanleitung und den Funktionen des Gerätes vertraut gemacht haben. Die Demontage des Gehäuses hängt mit Garantieverlust zusammen und droht mit einem Stromschlag. Vor Beginn der Installation ist sicherzustellen, dass die Anschlussleitungen spannungsfrei sind. Transport, Lagerung und Nutzungsweise des Gerätes können dessen Funktion beeinflussen. Die Installation des Gerätes wird in folgenden Fällen nicht empfohlen: mangelnde Komponenten, Beschädigung oder Verformung des Gerätes. Im Falle von Fehlfunktionen ist der Hersteller zu kontaktieren.

Hiermit erklärt ZAMEL Sp. z o.o., dass der Typ vom Funkgerät SRW-01 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätsklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.zamel.com

DE

2. WARNHINWEIS

Das Gerät ist an ein Einphasennetz unter Berücksichtigung geltender Normen anzuschließen. Die Anschlussmethode ist in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Installation, Anschluss und Einstellung dürfen nur von qualifizierten Elektrikern durchgeführt werden, die sich mit der Betriebsanleitung und den Funktionen des Gerätes vertraut gemacht haben. Die Demontage des Gehäuses hängt mit Garantieverlust zusammen und droht mit einem Stromschlag. Vor Beginn der Installation ist sicherzustellen, dass die Anschlussleitungen spannungsfrei sind. Transport, Lagerung und Nutzungsweise des Gerätes können dessen Funktion beeinflussen. Die Installation des Gerätes wird in folgenden Fällen nicht empfohlen: mangelnde Komponenten, Beschädigung oder Verformung des Gerätes. Im Falle von Fehlfunktionen ist der Hersteller zu kontaktieren.

Hiermit erklärt ZAMEL Sp. z o.o., dass der Typ vom Funkgerät SRW-01 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätsklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.zamel.com

DE

2. WARNHINWEIS

Das Gerät ist an ein Einphasennetz unter Berücksichtigung geltender Normen anzuschließen. Die Anschlussmethode ist in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Installation, Anschluss und Einstellung dürfen nur von qualifizierten Elektrikern durchgeführt werden, die sich mit der Betriebsanleitung und den Funktionen des Gerätes vertraut gemacht haben. Die Demontage des Gehäuses hängt mit Garantieverlust zusammen und droht mit einem Stromschlag. Vor Beginn der Installation ist sicherzustellen, dass die Anschlussleitungen spannungsfrei sind. Transport, Lagerung und Nutzungsweise des Gerätes können dessen Funktion beeinflussen. Die Installation des Gerätes wird in folgenden Fällen nicht empfohlen: mangelnde Komponenten, Beschädigung oder Verformung des Gerätes. Im Falle von Fehlfunktionen ist der Hersteller zu kontaktieren.

Hiermit erklärt ZAMEL Sp. z o.o., dass der Typ vom Funkgerät SRW-01 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätsklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.zamel.com

DE

2. WARNHINWEIS

Das Gerät ist an ein Einphasennetz unter Berücksichtigung geltender Normen anzuschließen. Die Anschlussmethode ist in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Installation, Anschluss und Einstellung dürfen nur von qualifizierten Elektrikern durchgeführt werden, die sich mit der Betriebsanleitung und den Funktionen des Gerätes vertraut gemacht haben. Die Demontage des Gehäuses hängt mit Garantieverlust zusammen und droht mit einem Stromschlag. Vor Beginn der Installation ist sicherzustellen, dass die Anschlussleitungen spannungsfrei sind. Transport, Lagerung und Nutzungsweise des Gerätes können dessen Funktion beeinflussen. Die Installation des Gerätes wird in folgenden Fällen nicht empfohlen: mangelnde Komponenten, Beschädigung oder Verformung des Gerätes. Im Falle von Fehlfunktionen ist der Hersteller zu kontaktieren.

Hiermit erklärt ZAMEL Sp. z o.o., dass der Typ vom Funkgerät SRW-01 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätsklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.zamel.com

DE

2. WARNHINWEIS

Das Gerät ist an ein Einphasennetz unter Berücksichtigung geltender Normen anzuschließen. Die Anschlussmethode ist in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Installation, Anschluss und Einstellung dürfen nur von qualifizierten Elektrikern durchgeführt werden, die sich mit der Betriebsanleitung und den Funktionen des Gerätes vertraut gemacht haben. Die Demontage des Gehäuses hängt mit Garantieverlust zusammen und droht mit einem Stromschlag. Vor Beginn der Installation ist sicherzustellen, dass die Anschlussleitungen spannungsfrei sind. Transport, Lagerung und Nutzungsweise des Gerätes können dessen Funktion beeinflussen. Die Installation des Gerätes wird in folgenden Fällen nicht empfohlen: mangelnde Komponenten, Beschädigung oder Verformung des Gerätes. Im Falle von Fehlfunktionen ist der Hersteller zu kontaktieren.

Hiermit erklärt ZAMEL Sp. z o.o., dass der Typ vom Funkgerät SRW-01 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätsklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.zamel.com

DE

2. WARNHINWEIS

Das Gerät ist an ein Einphasennetz unter Berücksichtigung geltender Normen anzuschließen. Die Anschlussmethode ist in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Installation, Anschluss und Einstellung dürfen nur von qualifizierten Elektrikern durchgeführt werden, die sich mit der Betriebsanleitung und den Funktionen des Gerätes vertraut gemacht haben. Die Demontage des Gehäuses hängt mit Garantieverlust zusammen und droht mit einem Stromschlag. Vor Beginn der Installation ist sicherzustellen, dass die Anschlussleitungen spannungsfrei sind. Transport, Lagerung und Nutzungsweise des Gerätes können dessen Funktion beeinflussen. Die Installation des Gerätes wird in folgenden Fällen nicht empfohlen: mangelnde Komponenten, Beschädigung oder Verformung des Gerätes. Im Falle von Fehlfunktionen ist der Hersteller zu kontaktieren.

Hiermit erklärt ZAMEL Sp. z o.o., dass der Typ vom Funkgerät SRW-01 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätsklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.zamel.com

DE

2. WARNHINWEIS

Das Gerät ist an ein Einphasennetz unter Berücksichtigung geltender Normen anzuschließen. Die Anschlussmethode ist in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Installation, Anschluss und Einstellung dürfen nur von qualifizierten Elektrikern durchgeführt werden, die sich mit der Betriebsanleitung und den Funktionen des Gerätes vertraut gemacht haben. Die Demontage des Gehäuses hängt mit Garantieverlust zusammen und droht mit einem Stromschlag. Vor Beginn der Installation ist sicherzustellen, dass die Anschlussleitungen spannungsfrei sind. Transport, Lagerung und Nutzungsweise des Gerätes können dessen Funktion beeinflussen. Die Installation des Gerätes wird in folgenden Fällen nicht empfohlen: mangelnde Komponenten, Beschädigung oder Verformung des Gerätes. Im Falle von Fehlfunktionen ist der Hersteller zu kontaktieren.

Hiermit erklärt ZAMEL Sp. z o.o., dass der Typ vom Funkgerät SRW-01 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätsklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.zamel.com

DE

2. WARNHINWEIS

Das Gerät ist an ein Einphasennetz unter Berücksichtigung geltender Normen anzuschließen. Die Anschlussmethode ist in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Installation, Anschluss und Einstellung dürfen nur von qualifizierten Elektrikern durchgeführt werden, die sich mit der Betriebsanleitung und den Funktionen des Gerätes vertraut gemacht haben. Die Demontage des Gehäuses hängt mit Garantieverlust zusammen und droht mit einem Stromschlag. Vor Beginn der Installation ist sicherzustellen, dass die Anschlussleitungen spannungsfrei sind. Transport, Lagerung und Nutzungsweise des Gerätes können dessen Funktion beeinflussen. Die Installation des Gerätes wird in folgenden Fällen nicht empfohlen: mangelnde Komponenten, Beschädigung oder Verformung des Gerätes. Im Falle von Fehlfunktionen ist der Hersteller zu kontaktieren.

Hiermit erklärt ZAMEL Sp. z o.o., dass der Typ vom Funkgerät SRW-01 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätsklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.zamel.com

DE

2. WARNHINWEIS

Das Gerät ist an ein Einphasennetz unter Berücksichtigung geltender Normen anzuschließen. Die Anschlussmethode ist in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Installation, Anschluss und Einstellung dürfen nur von qualifizierten Elektrikern durchgeführt werden, die sich mit der Betriebsanleitung und den Funktionen des Gerätes vertraut gemacht haben. Die Demontage des Gehäuses hängt mit Garantieverlust zusammen und droht mit einem Stromschlag. Vor Beginn der Installation ist sicherzustellen, dass die Anschlussleitungen spannungsfrei sind. Transport, Lagerung und Nutzungsweise des Gerätes können dessen Funktion beeinflussen. Die Installation des Gerätes wird in folgenden Fällen nicht empfohlen: mangelnde Komponenten, Beschädigung oder Verformung des Gerätes. Im Falle von Fehlfunktionen ist der Hersteller zu kontaktieren.

Hiermit erklärt ZAMEL Sp. z o.o., dass der Typ vom Funkgerät SRW-01 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätsklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.zamel.com

DE

When installing this product, verify that this device is not directly exposed to water or operation at high relative humidity. The temperature at the installation site must be between -10°C and +55°C.

The SRW-01 RF receiver is intended for indoor installation. If installed outdoors, place this device in an external water-tight enclosure and secure against ingress of water, especially at the wiring terminals.

EN

3. NOTICE

When installing this product, verify that this device is not directly exposed to water or operation at high relative humidity. The temperature at the installation site must be between -10°C and +55°C.

The SRW-01 RF receiver is intended for indoor installation. If installed outdoors, place this device in an external water-tight enclosure and secure against ingress of water, especially at the wiring terminals.

EN

3. NOTICE

When installing this product, verify that this device is not directly exposed to water or operation at high relative humidity. The temperature at the installation site must be between -10°C and +55°C.

The SRW-01 RF receiver is intended for indoor installation. If installed outdoors, place this device in an external water-tight enclosure and secure against ingress of water, especially at the wiring terminals.

EN

3. NOTICE

When installing this product, verify that this device is not directly exposed to water or operation at high relative humidity. The temperature at the installation site must be between -10°C and +55°C.

The SRW-01 RF receiver is intended for indoor installation. If installed outdoors, place this device in an external water-tight enclosure and secure against ingress of water, especially at the wiring terminals.

EN

3. NOTICE

When installing this product, verify that this device is not directly exposed to water or operation at high relative humidity. The temperature at the installation site must be between -10°C and +55°C.

The SRW-01 RF receiver is intended for indoor installation. If installed outdoors, place this device in an external water-tight enclosure and secure against ingress of water, especially at the wiring terminals.

EN

3. NOTICE

When installing this product, verify that this device is not directly exposed to water or operation at high relative humidity. The temperature at the installation site must be between -10°C and +55°C.

The SRW-01 RF receiver is intended for indoor installation. If installed outdoors, place this device in an external water-tight enclosure and secure against ingress of water, especially at the wiring terminals.

EN

3. NOTICE

When installing this product, verify that this device is not directly exposed to water or operation at high relative humidity. The temperature at the installation site must be between -10°C and +55°C.

The SRW-01 RF receiver is intended for indoor installation. If installed outdoors, place this device in an external water-tight enclosure and secure against ingress of water, especially at the wiring terminals.

EN

3. NOTICE

When installing this product, verify that this device is not directly exposed to water or operation at high relative humidity. The temperature at the installation site must be between -10°C and +55°C.

The SRW-01 RF receiver is intended for indoor installation. If installed outdoors, place this device in an external water-tight enclosure and secure against ingress of water, especially at the wiring terminals.

EN

3. NOTICE

When installing this product, verify that this device is not directly exposed to water or operation at high relative humidity. The temperature at the installation site must be between -10°C and +55°C.

The SRW-01 RF receiver is intended for indoor installation. If installed outdoors, place this device in an external water-tight enclosure and secure against ingress of water, especially at the wiring terminals.

EN

3. NOTICE

When installing this product, verify that this device is not directly exposed to water or operation at high relative humidity. The temperature at the installation site must be between -10°C and +55°C.

The SRW-01 RF receiver is intended for indoor installation. If installed outdoors, place this device in an external water-tight enclosure and secure against ingress of water, especially at the wiring terminals.

EN

3. NOTICE

When installing this product, verify that this device is not directly exposed to water or operation at high relative humidity. The temperature at the installation site must be between -10°C and +55°C.

The SRW-01 RF receiver is intended for indoor installation. If installed outdoors, place this device in an external water-tight enclosure and secure against ingress of water, especially at the wiring terminals.

EN

3. NOTICE

When installing this product, verify that this device is not directly exposed to water or operation at high relative humidity. The temperature at the installation site must be between -10°C and +55°C.

The SRW-01 RF receiver is intended for indoor installation. If installed outdoors, place this device in an external water-tight enclosure and secure against ingress of water, especially at the wiring terminals.

EN

3. NOTICE

When installing this product, verify that this device is not directly exposed to water or operation at high relative humidity. The temperature at the installation site must be between -10°C and +55°C.

The SRW-01 RF receiver is intended for indoor installation. If installed outdoors, place this device in an external water-tight enclosure and secure against ingress of water, especially at the wiring terminals.

EN

3. NOTICE

When installing this product, verify that this device is not directly exposed to water or operation at high relative humidity. The temperature at the installation site must be between -10°C and +55°C.

The SRW-01 RF receiver is intended for indoor installation. If installed outdoors, place this device in an external water-tight enclosure and secure against ingress of water, especially at the wiring terminals.

EN

3. NOTICE

When installing this product, verify that this device is not directly exposed to water or operation at high relative humidity. The temperature at the installation site must be between -10°C and +55°C.

The SRW-01 RF receiver is intended for indoor installation. If installed outdoors, place this device in an external water-tight enclosure and secure against ingress of water, especially at the wiring terminals.

EN

3. NOTICE

When installing this product, verify that this device is not directly exposed to water or operation at high relative humidity. The temperature at the installation site must be between -10°C and +55°C.

Table with 2 columns: Parameter and Value. Includes: Rated supply voltage: 230 V AC, Rated mains frequency: 50 / 60 Hz, Rated power consumption: 1.2 W, Transmission range: Wi-Fi 2.4 GHz bgn, Number of inputs: 2, Compatible connectors: monostable (bell buttons), bistable (standard light switches without backlight function), Number of output channels: 2 (switchable top / bottom), Relay contact ratings: 2 x NO 5 A / 250 V AC, Enclosure installation: installation box Ø 60 mm, Operating temperature range: -10 + +55°C, Enclosure protection rating: IP20, Dimensions: 47.5 x 47.5 x 23 mm, Weight: 0.046 kg, Maximum output current-carrying capacity: roller blind drives - 350 W

EN

4. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Table with 2 columns: Parameter and Value. Includes: Rated supply voltage: 230 V AC, Rated mains frequency: 50 / 60 Hz, Rated power consumption: 1.2 W, Transmission range: Wi-Fi 2.4 GHz bgn, Number of inputs: 2, Compatible connectors: monostable (bell buttons), bistable (standard light switches without backlight function), Number of output channels: 2 (switchable top / bottom), Relay contact ratings: 2 x NO 5 A / 250 V AC, Enclosure installation: installation box Ø 60 mm, Operating temperature range: -10 + +55°C, Enclosure protection rating: IP20, Dimensions: 47.5 x 47.5 x 23 mm, Weight: 0.046 kg, Maximum output current-carrying capacity: roller blind drives - 350 W

EN

4. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Table with 2 columns: Parameter and Value. Includes: Rated supply voltage: 230 V AC, Rated mains frequency: 50 / 60 Hz, Rated power consumption: 1.2 W, Transmission range: Wi-Fi 2.4 GHz bgn, Number of inputs: 2, Compatible connectors: monostable (bell buttons), bistable (standard light switches without backlight function), Number of output channels: 2 (switchable top / bottom), Relay contact ratings: 2 x NO 5 A / 250 V AC, Enclosure installation: installation box Ø 60 mm, Operating temperature range: -10 + +55°C, Enclosure protection rating: IP20, Dimensions: 47.5 x 47.5 x 23 mm, Weight: 0.046 kg, Maximum output current-carrying capacity: roller blind drives - 350 W

EN

4. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Table with 2 columns: Parameter and Value. Includes: Rated supply voltage: 230 V AC, Rated mains frequency: 50 / 60 Hz, Rated power consumption: 1.2 W, Transmission range: Wi-Fi 2.4 GHz bgn, Number of inputs: 2, Compatible connectors: monostable (bell buttons), bistable (standard light switches without backlight function), Number of output channels: 2 (switchable top / bottom), Relay contact ratings: 2 x NO 5 A / 250 V AC, Enclosure installation: installation box Ø 60 mm, Operating temperature range: -10 + +55°C, Enclosure protection rating: IP20, Dimensions: 47.5 x 47.5 x 23 mm, Weight: 0.046 kg, Maximum output current-carrying capacity: roller blind drives - 350 W

2. ADVERTENCIA

Controlador de persianas Wi-Fi supla SRW-01

1. ANTES DE EMPEZAR

El controlador SRW-01 permite el manejo de las persianas de la vivienda a distancia, utilizando la aplicación, o de manera local, a través de los botones de la persiana. El usuario puede comprobar en qué posición se encuentra la persiana. También puede cerrar o abrir a distancia. Gracias a los horarios, se permite el manejo automático conformado a determinada hora del día de la semana elegida.

CARACTERÍSTICAS:

- comunicación por radio Wi-Fi 2.4 GHz,
- comunicación con la nube,
- posibilidad de manejo manual de las persianas por medio de los pulsadores,
- trabajo con accionamientos de persianas de 230 V CA,
- aplicación gratuita para el manejo del controlador
- no hace falta emplear elementos de mando adicionales, como un dispositivo de control,
- acceso remoto al manejo sin tener que redirigir la conexión



IMPORTANTE
El equipo se debe conectar a la red monofásica de acuerdo con las normas pertinentes en vigor. El modo de conexión se ha definido en el presente manual. Las actividades relacionadas con la instalación, la conexión y el ajuste deberán ser realizadas por electricistas cualificados que hayan leído el manual de instrucciones y conozcan las funcionalidades del equipo. El desmontaje de la carcasa se traduce en la pérdida de la garantía y puede dar lugar al peligro de choque eléctrico. Antes de comenzar el proceso de instalación, es importante asegurarse de que los cables de conexión estén libres de tensión. El efecto de transporte, almacenamiento y uso del equipo afectan su funcionamiento correcto. No se recomienda la instalación del equipo en los siguientes casos: falta de componentes, deterioro o deformación del equipo. En caso de funcionamiento defectuoso se debe contactar al fabricante.

Por la presente ZAMEL Sp. z o.o. hace constar que el tipo de equipo de radio SRW-01 cumple los requisitos de la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE se puede consultar en la siguiente página web: www.zamel.com.

3. INFORMACIÓN

A la hora de realizar la instalación, preste atención a que el receptor no esté expuesto al contacto directo con el agua o a condiciones de elevada humedad. La temperatura ambiente en el lugar de instalación se debe comprender entre +10 y +55°C.

El receptor SRW-01 está concebido para la instalación en interiores. En caso de instalación en exteriores, el receptor se debe colocar en una caja hermética adicional protegida contra la penetración de agua, sobre todo por el lado de los bornes de conexión.

El receptor SRW-01 está concebido para la instalación en interiores. En caso de instalación en exteriores, el receptor se debe colocar en una caja hermética adicional protegida contra la penetración de agua, sobre todo por el lado de los bornes de conexión.

Por la presente ZAMEL Sp. z o.o. hace constar que el tipo de equipo de radio SRW-01 cumple los requisitos de la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE se puede consultar en la siguiente página web: www.zamel.com.

2. AVVERTENZA



Il dispositivo deve essere collegato ad una rete monofase conformemente alle norme vigenti. La modalità di collegamento deve essere specificata nel presente manuale. Le operazioni di montaggio, collegamento e regolazione devono essere eseguite da elettricisti qualificati che abbiano letto il manuale di istruzioni e conoscano le funzionalità del dispositivo. Lo smontaggio della cassa comporta la decadenza della garanzia e il rischio di scosse elettriche. Prima di iniziare il montaggio, occorre assicurarsi che sui cavi di allacciamento non ci sia corrente. La modalità di installazione, stoccaggio e d'uso influisce sul corretto funzionamento del dispositivo. Si sconsiglia di montare il dispositivo se mancano elementi strutturali, se il dispositivo è danneggiato o presenta deformazioni. In caso di malfunzionamento, occorre contattare il produttore.

ZAMEL Sp. z o.o. dichiara che il tipo di dispositivo radio SRW-01 è conforme con la direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile sul sito: www.zamel.com

Comando per avvolgibili Wi-Fi supla SRW-01

1. PRIMA DI INIZIARE

Il comando SRW-01 serve a comandare a distanza gli avvolgibili di casa nostra con un'applicazione o in loco con dei tasti dell'avvolgibile. L'utente può verificare in che posizione si trova l'avvolgibile. Permette di chiudere o aprire a distanza. Grazie al calendario, è possibile il comando automatico degli avvolgibili ad un'ora prestabilita in un giorno prestabilito della settimana.

DATI TECNICI:

- connessione via radio WiFi 2.4 GHz,
- comunicazione con il cloud,
- possibilità di comando manuale degli avvolgibili con i tasti degli avvolgibili,
- collabora con le automazioni per avvolgibili da 230 V AC,
- applicazione gratuita per la gestione del comando,
- non c'è bisogno di usare altri elementi di comando, quali i controller,
- accesso da remoto al comando senza necessità di deviare la connessione.

ZAMEL Sp. z o.o. dichiara che il tipo di dispositivo radio SRW-01 è conforme con la direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile sul sito: www.zamel.com

2. AVISO

Controlador de persianas Wi-Fi supla SRW-01

1. ANTES DE COMEÇAR

O dispositivo deve ser conectado a uma rede monofásica de acordo com os padrões aplicáveis. O método de conexão é especificado neste manual. As atividades relacionadas à instalação, conexão e ajuste devem ser realizadas por eletricitistas qualificados que tenham lido as instruções de operação e as funções do dispositivo. A desmontagem da caixa avião a garantia e cria um risco de choque elétrico. Antes de iniciar a instalação, certifique-se de que não há tensão nos cabos de conexão. A operação correta é influenciada pela maneira de transportar, armazenar e usar o dispositivo. Não é aconselhável instalar o dispositivo nos seguintes casos: componentes ausentes, danos ao dispositivo ou deformação. Em caso de mau funcionamento, entre em contato com o fabricante.

CARACTERÍSTICAS:

- Comunicação por rádio Wi-Fi 2.4 GHz,
- Comunicação com nuvem,
- Possibilidade do controle manual com o uso de botões de persianas,
- Colaboração com as propriedades de persianas 230 V AC,
- Aplicação gratuita para o uso do controlador,
- Sem a necessidade de controlar os elementos adicionais, tais como o controlador,
- Acesso à distância sem a necessidade de redirecionar a ligação.

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio SRW-01 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

2. AVERTISSEMENT

Contrôleur de stores Wi-Fi supla SRW-01

1. AVANT DE COMMENCER

L'appareil doit être connecté au réseau monophasé conformément aux normes en vigueur. Le présent mode d'emploi indique comment procéder au raccordement. Les activités liées à l'installation, le raccordement et le réglage doivent être effectuées par des électriciens qualifiés ayant lu le mode d'emploi et ayant pris connaissance des fonctions de l'appareil. Le démontage du boîtier entraîne l'annulation de la garantie et crée un risque d'électrocution. Avant de commencer l'installation, assurez-vous que les câbles de raccordement ne sont pas sous tension. Le bon fonctionnement du dispositif dépend de son mode de transport, de son stockage et de son utilisation. Il est déconseillé d'installer l'appareil dans les cas suivants: composants manquants, endommagement ou déformation de l'appareil. En cas de dysfonctionnement, veuillez contacter le fabricant.

CARACTÉRISTIQUES :

- communication radio Wi-Fi 2.4 GHz,
- communication avec le "cloud",
- possibilité de commande manuelle des stores avec les boutons de commande des stores,
- co-fonctionnement avec les entraînements des stores 230 V AC,
- application gratuite pour commander le contrôleur,
- pas besoin d'utiliser d'autres éléments ou dispositifs de commande,
- accès à distance à la commande sans avoir à rediriger votre connexion.

3. INFORMAZIONI

Lors de l'installation, assurez-vous que le récepteur n'est pas exposé à un contact direct avec l'eau et ne sera pas utilisé dans un environnement très humide. La température ambiante sur le lieu d'installation doit être comprise entre +10 et +55°C.

Le récepteur SRW-01 est conçu pour être installé à l'intérieur des bâtiments. Lors d'une installation à l'extérieur, le récepteur doit être placé dans un boîtier hermétique et protégé contre les infiltrations d'eau, en particulier au niveau des bornes de connexion.

Le récepteur SRW-01 est conçu pour être installé à l'intérieur des bâtiments. Lors d'une installation à l'extérieur, le récepteur doit être placé dans un boîtier hermétique et protégé contre les infiltrations d'eau, en particulier au niveau des bornes de connexion.

Par la présente, ZAMEL Sp. z o.o. déclare que le type d'équipement radio SRW-01 est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible sur le site web suivant: www.zamel.com

4. DATOS TÉCNICOS

SRW-01	
Tensión de alimentación nominal:	230 V CA
Frecuencia nominal:	50 / 60 Hz
Consumo de potencia nominal:	1,2 W
Transmisión:	Wi-Fi 2.4 GHz bigh
Alcance de funcionamiento:	Alcance de la red Wi-Fi
Número de entradas:	2
Admisión de interruptores:	Monostables (timbres), bistables (interruptores de luz estándares sin retroiluminación)
Número de canales de salida:	2 controlables embañajado
Parámetros de los contactos del relé:	2 x NO S / A / 250 V AC
Número de bornes de conexión:	6 (cables con sección máx. 2,5 mm ²)
Fijación de la carcasa:	caja de instalación Ø 60mm
Rango de temperaturas de trabajo:	-10 + 55°C
Grado de protección de la carcasa:	IP20
Dimensiones:	47,5 x 47,5 x 23 mm
Peso:	0,046 kg
Capacidad de corriente conducida máxima de la salida:	2 x 5A / 250 V CA Motores de persianas: 350W

4. DATI TECNICI

SRW-01	
Tensione nominale di alimentazione:	230 V AC
Frequenza nominale:	50 / 60 Hz
Consumo energetico nominale:	1,2 W
Trasmissione:	Wi-Fi 2.4 GHz bigh
Portata:	Portata della rete WiFi
Numero di ingressi:	2
Compatibile con i connettori:	monostabli (pulsanti del campanello), bistabili (interruttori standard della luce senza retroilluminazione)
Numero di canali in uscita:	2 controllabili sulla rete
Parametri dei contatti del relé:	2 x NO S / A / 250 V AC
Número di cavi di collegamento:	6 (cavi con sezione fino a 2,5 mm ²)
Installazione:	casella di derivazione Ø 60mm
Temperatura di esercizio:	-10 + 55°C
Grado di protezione della cassa:	IP20
Dimensioni:	47,5 x 47,5 x 23 mm
Peso:	0,046 kg
Carico massimo dell'uscita:	2 x 5A / 250 V AC Motori per avvolgibili – 350W

4. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

SRW-01	
Tensão nominal da alimentação:	230 V AC
Frequência nominal:	50 / 60 Hz
Consumo nominal de potência:	1,2 W
Transmissão:	Wi-Fi 2.4 GHz bigh
Alcance de funcionamento:	Cobertura de rede Wi-Fi
Número de entradas:	2
Colaboração com os conectores:	Monostáveis (campainhas), bistáveis (interruptores de luz standard sem iluminação)
Número de canais de saída:	2 canais embañajado
Parâmetros dos contatos do relé:	2 x NO S / A / 250 V AC
Número de terminais de conexão:	6 (fios com seção transversal de até 2,5 mm ²)
Fixação da carcaça:	Caixa de instalação Ø 60 mm
Faixa de temperatura de trabalho:	-10 + 55°C
Nível de proteção da carcaça:	IP20
Medidas:	47,5 x 47,5 x 23 mm
Peso:	0,046 kg
Capacidade máxima de carga da saída:	2 x 5A / 250 V AC Motores de persianas – 350W

4. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

SRW-01	
Tension d'alimentation nominale:	230 V AC
Frequência nominal:	50 / 60 Hz
Consommation nominale:	1,2 W
Communication:	2,4 GHz Wi-Fi bigh
Portée de fonctionnement:	Portée du réseau Wi-Fi
Nombre d'entrées:	2
Coopération avec les interrupteurs:	monostable (boutons de sonnerie), bistable (interrupteurs standard sans rétro-éclairage)
Nombre de canaux de sortie:	2 modifiables haut/bas
Paramètres des contacts du relé:	2 x NO S / A / 250 V AC
Nombre de bornes de raccordement:	6 (fil de 2,5 mm ² de section au maximum)
Montage du boîtier:	boîtier de montage Ø 60 mm
Plage de température de fonctionnement:	-10 + 55°C
Indice de protection du boîtier:	IP20
Dimensions:	47,5 x 47,5 x 23 mm
Poids:	0,046 kg
Puissance maximale en sortie:	2 x 5 A / 250 V AC Motores des stores – 350 W

5. PUESTA EN MARCHA EN 5 PASOS

EMPEZAMOS

PASO 1 instala la aplicación

5.1. INSTALACIÓN DE LA APLICACIÓN DE SUPLA



www.supla.org/android

www.supla.org/ios

PASO 2 date de alta / abre sesión

5.2. CÓMO DARSE DE ALTA EN SUPLA

SI NO TIENES UNA CUENTA
La puedes crear pulsando el botón „Crear cuenta“.

YA TIENES UNA CUENTA
Introduce la dirección de correo electrónico utilizada para crear la cuenta.

CREAR CUENTA
Introduce los siguientes datos en la página:
- la dirección de correo electrónico,
- la contraseña,
- la confirmación de la contraseña.
Confirma todo mediante el botón „Crear cuenta“.

PASO 3 conecta el equipo a la corriente eléctrica

Conecta SRW-01 a la instalación siguiendo el esquema proporcionado.

PASO 2 crea un account / entra

5.2. ATTIVAZIONE IN 5 PASSI

PASO 1 installa l'applicazione

SE NON SEI ANCORA REGISTRATO
Puoi farlo cliccando sul tasto „Crea un account“.

SE SEI GIÀ REGISTRATO
Inserisci l'indirizzo email usato durante la registrazione.

CREA UN ACCOUNT
Inserisci i seguenti dati:
- indirizzo email,
- password,
- ripeti la password.
Conferma con il tasto: "Crea un account".

PASO 3 collega alla corrente

5.3. SCHEMA DI COLLEGAMENTO

Collega SRW-01 all'impianto seguendo lo schema.

PASO 2 criar uma conta / iniciar sessão

5.2. INSTALAÇÃO DA APLICAÇÃO SUPLA

SE NÃO TEM A CONTA
Pode criá-la clicando no botão „Criar uma conta“.

TEM A CONTA
Insira o endereço de e-mail que foi usado para criar a conta.

CRIE UMA CONTA
Na página, insira os seguintes dados:
- e-mail,
- senha,
- confirmação da senha.
Confirme todo com o botão: "Crie uma conta".

PASO 3 conectar-se à eletricidade

5.3. ESQUEMA DE CONEXÃO

Ligue o SRW-01 para instalação de acordo com esquema.

ÉTAPE 2 créer un compte / se connecter

5.2. INSTALLAZIONE DEL DISPOSITIVO

SE NON HAI UNA CONTA
Puoi crearla cliccando sul pulsante „Crea un account“.

GIÀ HAI UNA CONTA
Inserisci l'indirizzo email utilizzato per la registrazione.

CREA UN ACCOUNT
Inserisci i seguenti dati:
- indirizzo elettronico,
- password,
- conferma del tuo indirizzo.
Conferma tutto con il pulsante: "Crea un account".

ÉTAPE 3 brancher au courant

5.3. SCHEMA DE RACCORDEMENT

Connectez le SRW-01 à l'installation suivant le schéma.

PASO 4 añade el equipo

5.4. AGREGACIÓN AUTOMÁTICA DEL EQUIPO

INICIA LA APLICACIÓN
Luego selecciona „Añadir equipo“ del menú.

INICIO DEL ASISTENTE
Aparecerá el Asistente de agregación de equipos. Pulsa „Siguiente“ para continuar.

CONTRASEÑA DE LA RED
Selecciona la red utilizada para conectarse a Internet. Introduce la contraseña correspondiente y pulsa „Siguiente“.

CONEXIÓN DEL EQUIPO
Conecta el equipo a la alimentación de acuerdo con el esquema proporcionado. Comprueba que el diodo del equipo se comporte igual que en la animación. Si no es el caso, entra en el modo de configuración del equipo pulsando el botón CONFIG. Luego pulsa el botón INICIO.

REGISTRO DE EQUIPOS DESHABILITADO
Si aparece un mensaje acerca del registro de equipos deshabilitado, abre la página <https://cloud.supla.org/>.

PASO 4 aggiungi il dispositivo

5.4. ASSOCIAZIONE AUTOMATICA DEL DISPOSITIVO

ATTIVA L'APPLICAZIONE
Seleziona "Associa un dispositivo" dal menù.

ATTIVAZIONE DELLA FINESTRA DI ASSOCIAZIONE
Si attiverà la finestra di associazione del dispositivo. Per continuare clicca su "Avanti".

PASSWOD DELLA RETE
Seleziona la rete con cui il dispositivo si connetterà alla rete Internet. Digita il numero di associazione di rete e clicca su "Avanti".

ASSOCIAZIONE DEL DISPOSITIVO
Collega il dispositivo alla corrente conformemente allo schema. Controlla che la spia del dispositivo si comporti nello stesso modo che si vede nel filmato. Altrimenti, metti il dispositivo in modalità di configurazione, trattando il tasto CONFIG presente sul dispositivo. Di seguito clicca su START.

REGISTRAZIONE DEI DISPOSITIVI DISATTIVATA
Se appare il comunicato sull'attivazione della registrazione dei dispositivi, vai al sito <https://cloud.supla.org/>, esegui il login, accedi a "Mia Supla" e attiva la registrazione di server con ZAMEL-SRW-01 seguendo il numero serie.

PASO 4 adicionar dispositivo

5.4. ADICIONAR DISPOSITIVOS AUTOMÁTICOS

ABRA A APLICACIÓN
A seguir, selección o menü "Adicionar dispositivo".

INICIO O ASISTENTE
O Assistente de adicionar dispositivos será exibido. Para continuar, pressione o botão „Seguinte“.

SENHA DE REDE
Selecione a rede através da qual o dispositivo vai ser conectado à Internet. Em seguida, digite a senha e pressione „Seguinte“.

CONEXÃO DO DISPOSITIVO
Conecte a fonte de alimentação ao dispositivo de acordo com o diagrama. Verifique se o LED no dispositivo se comporta da mesma forma que na animação. Caso contrário, insira o dispositivo no modo de configuração, mantendo pressionado o botão CONFIG no dispositivo. Em seguida, pressione o botão START.

REGISTO DE DISPOSITIVOS DESLIGADOS
Se aparecer o comunicado sobre a desativação do registro dos dispositivos, é preciso ir à página <https://cloud.supla.org/> iniciar sessão, selecionar a página "Minha SUPLA", ativar

ÉTAPE 4 ajouter le dispositif

5.4. AJOUT AUTOMATIQUE DU DISPOSITIF

LANCER L'APPLICATION
Sélectionnez dans le menu „Ajouter un appareil“.

LANCER L'ASSISTANT
L'assistant d'ajout de périphériques s'affiche. Pour continuer, cliquez sur „Continuer“.

MOT DE PASSE DU RÉSEAU
Sélectionnez le réseau par le biais duquel le périphérique se connectera à Internet. Ensuite, entrez le mot de passe du réseau et cliquez sur „Continuer“.

CONNEXION DU DISPOSITIF
Branchez l'appareil au réseau conformément au schéma. Vérifiez si le voyant de l'appareil se comporte comme dans l'animation. Si ce n'est pas le cas, faites passer le périphérique en mode configuration en maintenant enfoncé le bouton CONFIG du dispositif. Appuyez ensuite sur le bouton START.

L'ENREGISTREMENT DES APPAREILS EST ACTIF
Si un message relatif à la désactivation de l'enregistrement des appareils s'affiche, veuillez vous rendre sur le site <https://cloud.supla.org/>. Connectez-vous, sélectionnez

AGREGACIÓN CORRECTA DEL EQUIPO

La agregación del equipo debe finalizar sin problemas. Lo confirma el mensaje final: „El proceso de agregación del equipo ha finalizado correctamente“.

Si el equipo se conecta correctamente al servidor, el diodo ESTADO emitirá una luz continua.

AGREGACIÓN MANUAL DEL EQUIPO
El procedimiento de agregación manual se debe emplear si por algún motivo la aplicación automática en la aplicación no ha terminado correctamente.

EQUIPO EN MODO DE CONFIGURACIÓN
Para esto tenemos que entrar en modo de configuración pulsando el botón CONFIG en el equipo hasta que el diodo ESTADO empiece a parpadear.

CONFIGURACIÓN DEL EQUIPO
A continuación, busca el equipo en el listado de las redes Wi-Fi disponibles y conéctate a esa red. El nombre de red debe empezar con ZAMEL-SRW-01 seguido del número de serie.

EL DISPOSITIVO ESTÁ STATO AGGIUNTO CON SUCCESSO
L'associazione del equipo dovrebbe terminarsi senza alcun problema. Riceverai il messaggio: "La configurazione del dispositivo è terminata con successo".

AGREGACIÓN MANUAL DEL EQUIPO
El procedimiento de agregación manual se debe emplear si por algún motivo la aplicación automática en la aplicación no ha terminado correctamente.

EQUIPO EN MODO DE CONFIGURACIÓN
Para esto tenemos que entrar en modo de configuración pulsando el botón CONFIG en el equipo hasta que el diodo ESTADO empiece a parpadear.

CONFIGURACIÓN DEL DISPOSITIVO
A continuación, busca el equipo en el listado de las redes Wi-Fi disponibles y conéctate a esa red. El nombre de red debe empezar con ZAMEL-SRW-01 seguido del número de serie.

EL DISPOSITIVO ESTÁ STATO AGGIUNTO CON SUCCESSO
L'associazione del equipo dovrebbe terminarsi senza alcun problema. Riceverai il messaggio: "La configurazione del dispositivo è terminata con successo".

AGREGACIÓN MANUAL DEL EQUIPO
El procedimiento de agregación manual se debe emplear si por algún motivo la aplicación automática en la aplicación no ha terminado correctamente.

EQUIPO EN MODO DE CONFIGURACIÓN
Para esto tenemos que entrar en modo de configuración pulsando el botón CONFIG en el equipo hasta que el diodo ESTADO empiece a parpadear.

CONFIGURACIÓN DEL DISPOSITIVO
A continuación, busca el equipo en el listado de las redes Wi-Fi disponibles y conéctate a esa red. El nombre de red debe empezar con ZAMEL-SRW-01 seguido del número de serie.

EL DISPOSITIVO ESTÁ STATO AGGIUNTO CON SUCCESSO
L'associazione del equipo dovrebbe terminarsi senza alcun problema. Riceverai il messaggio: "La configurazione del dispositivo è terminata con successo".

AGREGACIÓN MANUAL DEL EQUIPO
El procedimiento de agregación manual se debe emplear si por algún motivo la aplicación automática en la aplicación no ha terminado correctamente.

EQUIPO EN MODO DE CONFIGURACIÓN
Para esto tenemos que entrar en modo de configuración pulsando el botón CONFIG en el equipo hasta que el diodo ESTADO empiece a parpadear.

CONFIGURACIÓN DEL DISPOSITIVO
A continuación, busca el equipo en el listado de las redes Wi-Fi disponibles y conéctate a esa red. El nombre de red debe empezar con ZAMEL-SRW-01 seguido del número de serie.

EL DISPOSITIVO ESTÁ STATO AGGIUNTO CON SUCCESSO
L'associazione del equipo dovrebbe terminarsi senza alcun problema. Riceverai il messaggio: "La configurazione del dispositivo è terminata con successo".

AGREGACIÓN MANUAL DEL EQUIPO
El procedimiento de agregación manual se debe emplear si por algún motivo la aplicación automática en la aplicación no ha terminado correctamente.

EQUIPO EN MODO DE CONFIGURACIÓN
Para esto tenemos que entrar en modo de configuración pulsando el botón CONFIG en el equipo hasta que el diodo ESTADO empiece a parpadear.

CONFIGURACIÓN DEL DISPOSITIVO
A continuación, busca el equipo en el listado de las redes Wi-Fi disponibles y conéctate a esa red. El nombre de red debe empezar con ZAMEL-SRW-01 seguido del número de serie.

EL DISPOSITIVO ESTÁ STATO AGGIUNTO CON SUCCESSO
L'associazione del equipo dovrebbe terminarsi senza alcun problema. Riceverai il messaggio: "La configurazione del dispositivo è terminata con successo".

Ahora abre el navegador e introduce la siguiente dirección en la barra de navegación: 192.168.4.1, luego confirma.

Se abrirá la página de configuración. Aquí puedes modificar fácilmente los ajustes de la red.

Una vez introducidos los cambios, pulsa el botón „SAVE“ en la parte inferior de la pantalla. Debe aparecer el mensaje "Data saved!"

Para aceptar los datos introducidos, debes realizar una pulsación corta del botón CONFIG del equipo. Si el equipo se conecta correctamente al servidor, el diodo ESTADO emitirá una luz continua.

PASO 5 maneja la persiana

5.5. FUNCIONALIDADES DE LA APLICACIÓN

VENTANA PRINCIPAL DE LA APLICACIÓN
Empieza a manejar la persiana a distancia. Para acceder a más opciones, arrastra el icono hacia la izquierda. Si el equipo se conecta correctamente al servidor, se estabiliza su posición actual.

ESTABLECIMIENTO DE TIEMPO EN LA PERSIANA
Una vez añadido el equipo, la persiana se debe calibrar para poder manejar su apertura porcentual. Para ello, se debe medir el tiempo de apertura y cerradura de la persiana. Por ejemplo, se puede utilizar un temporizador. Una vez

PASO 5 comanda l'avvolgibile

5.5